

Uzkodas:

**Rijā marinēta siļķe ar biezpienu un kartupeļiem 7,80 Eur**

Marinated herring fillets with curds and potatoes /Marinierte Heringfilets mit Quark und Kartoffeln /Филе сельди в домашнем маринаде с творогом и кaртошкой /

**Foreles tartars 12,50 Eur**

Trout tartar /Forelle Tartar / Тартар из форели

**Tīģergarneļu uzkoda 14,80**

Tiger shrimps /Vorspeise aus Tigergarnelen / Закуска из креветок

**Tunča filejas uzkoda 14,80**

Tuna fillet snack /Vorspeise aus Thunfishfilet /

Закуска из филе тунца



**Brieža filejas karpačo 13,40**

Venison carpaccio /Hirschfilet Carpaccio/ Карпаччо из филе оленины

**Brieža karbonādes uzkoda 13,90**

Starter of roasted venison / Vorspeise aus Hirsch Ruecken / Закуска из карбонада оленины

**Liellopa filejas tartars 16,20**

Beef tartar/Rinderfilet Tartar / Тартар из говядины

**Liellopa filejas karpačo 12,60**

Beef carpaccio /Rinderfilet Carpaccio / Карпаччо из говядины

**Uzkodu plate:**

**Siers, sālīts speķis, olīvas, kūpinājumi...** **15,50Eur**

Entry plate - smoked meat, salted lard, cheese,.../Variation aus selbst gesalzenen Speck, Kaese, Oliven, Geräucherten Huhn und Schweinsbrust.../Закуски **-** сыр, оливки, салённое сало, капчённости, маринованные овощи /

**Ķiploku grauzdiņi 5,90**

Garlic bread / Knoblauchbrot / Чесночный сухарики



Salāti:

**Cēzara salāti ar bekonu 8,20**

Ceasarsalad with bacon /Cäsarsalat mit Speck / салат "Цезарь" c беконом

**Cēzara salāti ar vistas krūtiņu 8,20**

Ceasarsalad with chicken fillet /Cäsarsalat mit Hühnerbrust /

салат "Цезарь" с куринным филе

**Cēzara salāti ar tīģergarnelēm 11,50**

Ceasarsalad with tiger shrimps / Cäsarsalat mit Tigergarnelen/ салат "Цезарь" с креветками

**Salāti ar jēra fileju 11,20**

Salad with lamb fillet /Salat mit Lammfilet / Салат с филе ягнятины

**Sezonas dārzeņu salāti ar kazas sieru 9,20**

Mixed salad with goat cheese / Frischer Salat mit Ziegenkäse/

Листовой салат с козим сыром



Zupas:

**Dienas zupa**

Soup of the day / Tages suppe / Суп дня

**Skābu kāpostu zupa zemnieku gaumē 8,80**

Cabbage soup in farmer’ s style /Bauern Krautsuppe / Щи по крестянски

**Brieža gaļas zupa 8,90**

Venison soup / Hirschfleisch suppe / Суп из оленины

**Čilī – burkānu krēmzupa ar tīģergarnelēm 8,60**

Carrot – chilli cream soup with tiger shrimps / Karotten- Chilli Cremesuppe mit Tigergarnelen / Суп – пюре из марковки и чили с креветками

**Rijas zivju zupa 8,90**

Fish Soup/ Fischsuppe /Уха

**Maizes grozs ar garšaugu sviestu 2pers 4,00**

Brotkorb mit Kräuterbutter /Bread with herb butter

Хлеб с пряным сливочным маслом



Pamatēdieni:

**Zandarta fileja 17,80 Eur**

Pike-perch fillet / Zanderfilet / Филе судака

**Uz oglēm cepta pašmaju forele 15,90**

Charcoal grilled domestic trout / Auf Holzkohle gebratene Forelle aus eigenem Teich

На углях жаренная форель

**Tvaicēta vai grilēta pašmāju stores fileja 23,80**

Steamed or grilled domestic Sturgeon fillet / Gedämpfte oder gebratene Störfilet /

Филе осетрины,на гриле или тушоная на пору



**Uz oglēm cepts vistas gaļas iesms 11,90**

Charcoal grilled chicken on the spit /Auf Holzkohle gebratener Hühnerfleischspieß /

На углях жаренный куринный шашлык

**Uz oglēm cepta pīles krūtiņa 19,70**

Charcoal grilled duckling breast **/** Auf Holzkohle gebratenes Entenbrust / На углях жаренная утиная грудка

**Cūkgaļas cepetis ar kartupeļiem un štovētiem kāpostiem 11,80**

Roasted pork meat with potatoes and stewed sauerkraut

Schweinebraten mit Kartoffeln und geschmorten Sauerkraut

Печëная свинина с картошкой и тушëной капустой

**Cūkgaļas medaljoni sēņu mērcē 13,90**

Pork fillet medallions with mushroom sauce / Schweinefilet Medallions im Pilzsauce /

Медальоны из свинного филе в грибном соусе

**Asinsdesa ar Koču 9,40**

Blood sausage with ancient latvian food with peeled barley, roasted onion and bacon.

Blutwurst mit altes lettisches Gericht mit Graupen, gerôsteten Zwiebeln und Speck

Kровяная колбаса с древнее ливское блюдо с ячнëвой крупой, жаренным луком и cалом

**Pelēkie zirņi ar speķi 6,70**

Grey peas with bacon /Graue Erbsen mit Speck / Серый горох с шпеком



**Uz oglēm cepts liellopa filejas steiks (250gr) 35,50 Eur**

Charcoal grilled beef fillet steak /Rinder Filet / На углях жаренный стейк из говяжего филе

**Uz oglēm cepta jēra fileja 31,20 Eur**

Charcoal grilled lamb fillets / Auf Holzkohle gebratener Lammfilets /

На углях жаренная бараньe филе

**Brieža gaļas kotletes 13,80 Eur**

Venison meatballs / Hirschfleisch Laibchen / Котлеты из мяса оленины

**Brieža gaļas sautējums ar sarkanvīnā noturētām vīģēm 19,20**

Venison stew with figs / Hirsch Ragout / Мясо оленины тушонная с инжиром в красном вине

**Uz oglēm cepta brieža karbonāde 37,50**

Charcoal grilled venison chop / Auf Holzkohle gebratener Hirschrucken /

На углях жаренный карбонад оленины

**Truša kāja kadiķogu – krējuma mērcē 24,80 Eur**

Leg of rabbit in juniper - cream sauce / Kaninchenkeule in Wacholder – Sahnesauce / Нога кролика в сливочном соусе с можевикой



**Krāsnī cepti dārzeņi ar pelnos noturētu kazas sieru 12,80**

Oven roasted vegetables with goat cheese / Gebratener Gemüse mit Ziegen Käse / Запечённые овощи с козим сыром

**Pašmāju pasta ar dārzeņiem un zaļo sieru 12,00**

Tagliatelle with vegetables and green cheese / Tagliatelle mit Gemüse und grüner Käse / Таглиателла с овощами и зелëнным сыром

**Griķu nūdeles ar sezonas sēnēm 12,80**

Buckwheat noodles with mushrooms / Buchweizen Nudeln mit Pilze/ Гречневая лапша с грибами



Deserts:

**Dienas deserts**

Dessert of the day / Tagesdessert / Десерт дня

**Marcipāna kūka 7,50**

Almond pastry / Marzipankuchen / Торт с марципаном

**Šokolādes fondants 6,80**

Chocolate cake / Schokokuchen / Шоколадное пироженное

**Rijas plātsmaize 6,50**

Home made pastry / Streuselkuchen / Домашньая выпечка

**Saldējuma vai sorberta bumba 2,50**

Ice cream or sorbet scoop/ Eis oder sorbet kugel / шарик мороженого или сорбет

**Karstie dzērieni**

Hot drinks / Heiße Getränke / Горячие напитки

|  |  |
| --- | --- |
| Kafija | 2,80 |
| Kafija ar pienu | 2,80 |
| Espresso | 2,80 |
| Cappuccino | 3,50 |
| Caffe latte | 3,50 |
| Tēja  ( melnā, zaļā, jasmīna, augļu, piparmētru, kumelīšu) | 2,50 |
| Pašmāju cidoniju dzēriens  Quince tea / Quittentee /  Домашний чай с плодами северной айвы | 4,00 |
| Karstais smiltsērkšķu dzēriens  Hot seabuckthorn drink / Heisse sanddorn getränk / Горячий облепиховый напиток | 4,- |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

**Dzērieni**

Drinks / Getränke / Напитки

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Minerālūdens:** |  |  |
| Lielbāta | 0,33 L | 2,80 |
|  | 0,75L | 4.80 |
| **Atspirdzinošie dzērieni:** |  |  |
| Sula  Juice / Saft / Соки | 0,25L | 2,50 |
| Svaigi spiesta sula  Fresh squeezed juice / Frisch gepresster Saft / Свежевыжатый сок | 0,30L | 4,20 |
| Rijas morss  Home – made drink / Hausgemachter Beeren Getränk / Домашний морс | 0.25L  1,3L | 2,50  9,00 |
| Kvass | 0,3L | 2,50 |
|  | 0,5L | 3,50 |
| Coca – Cola, Fanta, Sprite | 0,25L | 2,50 |
| Limonāde S.Pellegrino | 0,2L | 3,00 |
| Rāmkalnu limonāde | 0,5L | 3,50 |
|  |  |  |

**Alus**

Beer / Bier / Пиво

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Izlejamais alus:** | **0,3L** | **0,5L** |
| Mežpils | 4,00 | 5,00 |
| Kronenbourg Blanc | 4,00 | 5,00 |
| **Pudeļu alus:** | **0,33L** | **0,5L** |
| Mežpils tumšais |  | 5,00 |
|  |  |  |
| Clausthaler b/alco. | 3,50 |  |
| **Sidrs:** | **0,33L** |  |
|  |  |  |
| Sidrs | 6,00 |  |

**Alkoholiskie dzērieni**

|  |  |
| --- | --- |
| **Aperatīvi** | 5cl |
| Martini: Bianco, Rosso, Dry | 4.00 |
| Campari | 4,80 |
|  |  |
| **Konjaks** |  |
| Frapin V.S.O.P. | 10,50 |
| Frapin Cigar Blend | 18,00 |
| Delamain Vesper | 21,00 |
| Hennessy V.S. | 6,30 |
| Hennessy V.S.O.P. | 10,50 |
| Tesseron LOT 29 XO | 58,00 |
| Tesseron LOT 90 XO | 16,00 |
| **Brendijs** |  |
| Askaneli \*\*\*\*\* | 4,00 |
| Cardenal Mendoza | 7,80 |
| **Grapa** |  |
| Grappa Ornellaia | 9,50 |
|  |  |
| **Calvados** |  |
| Christian Drouin AOC Pays d’Auge distilli 1981 | 18,60 |
| Christian Drouin AOC Pays d’Auge fine calvados | 5,50 |
| **Džins** |  |
| Hendricks GIN | 6,00 |
| **Rums** |  |
| Zacapa 23 YO solera Grand Reserva | 9,20 |
| Bayou White | 5,- |
| Bayou Reserva | 6,- |

**Alkoholiskie dzērieni**

|  |  |
| --- | --- |
| **Brandvīns** | 5cl |
| Tīreļu dzītuves brandavīns | 5,- |
| **Degvīns** |  |
| Stolicnaja | 4,- |
| Stolicnaja Elite | 8,- |
| Grey Goose Original | 6,20 |
| Beluga | 6,50 |
|  |  |
| **Viskijs** |  |
| Chivas Regal 12 YO | 7,50 |
| Tullamore Dew | 5,- |
| Jameson | 5,- |
| Lagavulin 16 YO Single Malt | 12,- |
| Macallan Amber Single Malt | 7,80 |
| Glenmorangie Original Highland Single malt | 9,50 |
| Jack Daniel | 5,- |
| Jim Beam | 5,- |
| **Tekila** |  |
| Rooster Rojo Blanco | 5,- |
| Rooster Rojo Reposado | 5,- |
| **Liķieri** |  |
| Baileys | 5,- |
| Contreau | 5,- |
| Amaretto | 5,- |
| Lemoncino | 5,- |
| Jägermeister | 5,- |
| Rīgas balzāms | 4,50 |
| Rīgas balzāms upeņu | 4,50 |
| Allažu ķimelis | 5,- |
| Ābolu pērle | 6,- |